



News release
For immediate release

The MUHC takes an important step in the redevelopment of the Mountain Campus

Montreal, January 22, 2008 – The McGill University Health Centre (MUHC) took an important step today with the submission of a new preliminary design to the Ville-Marie borough for the development of the Montreal General Hospital. The MUHC is pleased with the borough's positive response after working for many years with the borough and the city of Montreal.

“Indeed, this new design is the result of close collaboration with the internal MUHC community as well as municipal authorities, local organizations, the Ministère de la Culture et des Communications and the Ministère de la Santé et des Services sociaux,” explained Dr. Arthur T. Porter, Director General and CEO of the MUHC. “Our goal was to create a design that meets both government and community needs and that allows us to continue to provide our patients with high-quality health care.”

The Mountain Campus will comprise the modernized facilities of the Montreal General Hospital, new care units with single-patient rooms, an expansion onto Pine Avenue that will house activities of the Montreal Neurological Hospital, and new space for the emergency department that will be created from the Hospital's West courtyard.

The new design will ensure improved integration with the urban environment for the hospital while preserving the view of Mount Royal. The hospital's expansion onto Pine Avenue also supports the MUHC's mission as a tertiary trauma centre and will ensure a suitable link with the downtown area. The project meets all clinical objectives that will guarantee both the excellence of the hospital activities at the Mountain Campus.

In terms of the MUHC's sustainable environmental development policy, this plan aims for the highest standards in the industry, including a LEED Silver certification.

In the coming weeks, the MUHC will introduce this design to various city and governmental committees. The borough council and the city council will then take over and vote on a proposed by-law. Finally, the project will be presented to the public in the spring through the Office de consultation publique before a by-law can be passed at the beginning of autumn.

About the MUHC Redevelopment Project

Guided by its mission and its role as the nerve centre of the McGill integrated university hospital network, the MUHC is carrying out a \$1.579-billion Redevelopment Project that will help the Government achieve its vision for academic medicine in Quebec. Excellence in patient care, research, education and technology assessment will be fostered on two state-of-art campuses—The Mountain and the Glen—and through strong relationships with healthcare partners. Each LEED®-registered campus will be designed to provide patients and their families with “The Best Care For Life” in a healing environment that is anchored in best sustainable development practices, including BOMA Go Green guidelines. www.muhc.ca/construction

About the McGill University Health Centre

The McGill University Health Centre (MUHC) is a comprehensive academic health institution with an international reputation for excellence in clinical programs, research and teaching. The MUHC is a merger of five teaching hospitals affiliated with the Faculty of Medicine at McGill

University — the Montreal Children's, Montreal General, Royal Victoria, and Montreal Neurological hospitals, as well as the Montreal Chest Institute. Building on the tradition of medical leadership of the founding hospitals, the goal of the MUHC is to provide patient care based on the most advanced knowledge in the health care field, and to contribute to the development of new knowledge. www.muhc.ca

- 30 -

For more information, please contact:

Julie Paquet, Information Officer (MUHC Redevelopment Project)
514 934-1934, ext. 71684



Communiqué de presse
Pour diffusion immédiate

Le CUSM franchit une étape importante pour le redéploiement du Campus de la Montagne

Montréal, le 22 janvier 2008 – Le Centre universitaire de santé McGill (CUSM) a franchi une nouvelle étape aujourd'hui avec le dépôt à l'arrondissement Ville-Marie de son nouveau concept préliminaire pour le développement de l'Hôpital général de Montréal. Le CUSM est heureux de constater la réponse positive de l'arrondissement après de nombreuses années de travaux conjoints avec celui-ci et la Ville de Montréal.

« En effet, ce nouveau design est le fruit d'un travail étroit avec la communauté interne du CUSM, les instances municipales, les organismes du milieu, le ministère de la Culture et des Communications ainsi que le ministère de la Santé et des Services sociaux », a expliqué D^r Arthur T. Porter, directeur général et chef de la direction du CUSM. « Notre objectif était de développer un concept qui répond aux besoins des intervenants gouvernementaux et communautaires et qui nous permet de continuer à offrir des soins de santé de haut niveau à nos patients. »

Le Campus de la Montagne regroupera les installations modernisées de l'Hôpital général de Montréal, de nouvelles unités de soins offrant des chambres simples aux patients, un agrandissement sur l'avenue des Pins pour accueillir les activités de l'Hôpital neurologique de Montréal et de nouveaux locaux pour la salle d'urgence à l'intérieur de sa cour Ouest.

Ce nouveau concept assurera une meilleure intégration urbaine de l'hôpital tout en préservant les vues du mont Royal. Sa présence plus soutenue sur l'avenue des Pins soutient la mission de traumatologie tertiaire du CUSM et assure un lien adéquat avec le centre-ville. Le projet respecte également tous les objectifs cliniques qui garantiront l'excellence des activités hospitalières au Campus de la Montagne.

À l'intérieur de la démarche de développement durable et écologique du CUSM, ce plan vise les plus hauts standards de l'industrie, dont la certification LEED Argent.

Dans les prochaines semaines, le CUSM présentera ce concept aux différents comités municipaux et gouvernementaux. Le conseil d'arrondissement et le conseil municipal prendront ensuite la relève en vue de l'adoption d'un projet de règlement. Enfin, le projet sera présenté à la population au printemps par l'entremise de l'Office de consultation publique pour conduire à l'adoption d'un règlement au début de l'automne.

À propos du Projet de redéploiement du CUSM

Guidé par sa mission et son rôle en tant que centre névralgique du réseau universitaire intégré en santé McGill, le CUSM s'est engagé dans un projet de redéploiement de 1,579 milliard de dollars qui aidera le gouvernement à réaliser sa vision pour la médecine académique au Québec. L'excellence dans les soins aux patients, la recherche, l'enseignement et l'évaluation des technologies sera galvanisée sur deux campus hospitaliers à la fine pointe de la technologie – les campus de la Montagne et Glen – ainsi que par le biais de solides relations avec des partenaires en santé. Chacun des campus enregistré LEED sera conçu et construit de sorte à offrir « Les meilleurs soins pour la vie » aux patients et à leur famille dans un environnement propice à la guérison, et ce ancré dans les meilleures pratiques de développement durable, incluant les principes de BOMA Visez vert. www.cusm.ca/construction

À propos du CUSM

Le Centre universitaire de santé McGill (CUSM) est un centre hospitalier universitaire intégré, reconnu à l'échelle internationale pour l'excellence de ses programmes cliniques, de sa recherche et de son enseignement. Il est issu de la fusion de cinq hôpitaux d'enseignement affiliés à la Faculté de médecine de l'Université McGill : l'Hôpital de Montréal pour enfants, l'Hôpital général de Montréal, l'Hôpital Royal Victoria, l'Hôpital neurologique de Montréal et l'Institut thoracique de Montréal. Misant sur le leadership médical acquis des hôpitaux fondateurs, le CUSM a pour objectif d'assurer aux patients des soins fondés sur les connaissances les plus avancées dans le domaine de la santé et de contribuer au progrès des connaissances. www.cusm.ca

- 30 -

Pour plus d'information, prière de contacter :

Julie Paquet, Agente d'information (Projet de redéploiement du CUSM)
514 934-1934, poste 71684